

Neu in Deutschland? Herzlich willkommen!

Du sprichst noch kein oder erst wenig Deutsch? Du suchst einen Sprachkurs, einen Schulplatz oder eine Ausbildung? Das Jugendberufshaus (JBH) hilft dir gern.

Jugendberufshaus Dortmund
Steinstr. 39
44147 Dortmund
0231 842-9800
E-Mail: kontakt@jbh-do.de

Unterstützung

- deiner Stadt Dortmund

Clearingbüro - Beratung für Neuzugewanderte
Kleppingstr. 37 – Berswordthalle
www.integreat.app/dortmund/de

Kommunales Integrationszentrum (MIA-DO-KI)

E-Mail: miadoki@dortmund.de
<http://www.dortmund.de/mia-do-ki>

MigraDO Dienstleistungszentrum Migration und Integration

<https://www.dortmund.de/themen/integration/informationsangebote/>

- von Ehrenamtlichen

Dortmunder Flüchtlingsrat der Ehrenamtlichen
E-Mail: info@gefuechtete-dortmund.de
www.gefuechtete-dortmund.de

- im Übergang Schule – Beruf

Jugend(kultur)werkstatt Hörde
www.dobeg.de/arbeitsmarktintegration/jugendsozialarbeit

Werkhof Projekt

E-Mail: info.jmd@invia-dortmund.de
www.werkhof-projekt.de

KAUSA Servicestelle

E-Mail: info@ubv-dortmund.de
www.ubvdortmund.de/kausa-servicestelle-dortmund

Schule

Dienstleistungszentrum Bildung

E-Mail: dlzb@dortmund.de
www.dortmund.de/rathaus/verwaltung/fachbereich-schule/dienstleistungszentrum-bildung/

Evangelisches Bildungswerk

E-Mail: bildungswerk@ekkdo.de
<https://bwdo.de/kurse/sprache-schulabschluesse/kirche-macht-schule>

Projekt "Angekommen in deiner Stadt Dortmund"

Hausaufgabenhilfe, Förderung Deutsch und Mathematik, Freizeitangebote
www.dortmund.de/angekommen

Anerkennung von ausländischen (Schul)Abschlüssen

Informationsportal in 11 Sprachen, in Leichter Sprache und Gebärdensprache
www.anerkennung-in-deutschland.de

Anerkennung bis zum mittleren Schulabschluss (Erweiterter bzw. Erster Schulabschluss, Fachoberschulreife)

Bezirksregierung Köln
Zeughausstr. 2-10
50606 Köln
www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/schule-und-bildung/anerkennung-von-zeugnissen-und-bildungsabschluesseAnerkennung der Fachhochschulreife bzw. der

Anerkennung der Fachhochschulreife bzw. der Allgemeinen Hochschulreife (Abitur)

Bezirksregierung Düsseldorf
Am Bonreshof 35
40474 Düsseldorf
www.brd.nrw.de/themen/schule-bildung/schulrecht-und-schulverwaltung

Deutsch für Zugewanderte

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

www.bamf.de
Integrationskurse/Sprachtests finden:
<https://bamf-navi.bamf.de>

Jugendmigrationsdienste

Arbeiterwohlfahrt

E-Mail: info@awo-dortmund.de
<http://awo-dortmund.de/jugendmigrationsdienst/>

IN VIA Dortmund

E-Mail: info.jmd@invia-dortmund.de
www.ksd-dortmund.de/in-via-dortmund > Unsere Angebote > Jugendmigrationsdienst

Weitere Beratungsstellen

Caritas Dortmund

E-Mail: frank.merkel@caritas-dortmund.de
www.caritas-dortmund.de/beratung-berufliche-eingliederung/fachdienst-migration/fachdienst-migration

Deutsches Rotes Kreuz Dortmund

E-Mail: migrationsberatung@drk-dortmund.de
www.drk-dortmund.de/fluechtlingsberatung

Multikulturelles Forum e.V.

E-Mail: info@multikulti-forum.de
www.multikulti-forum.de/de/refugees-dortmund

Verbund sozial-kultureller

Migrantenorganisationen Dortmund

E-Mail: info@vmdo.de
www.vmdo.de/fluechtlingsberatung

Ausbildung / Arbeit

Handwerkskammer Dortmund

E-Mail: info@hwk-do.de
www.hwk-do.de/willkommenslotse-4/

Bildungskreis Handwerk

<https://bkh-handwerk.de/projekt-passgenaue-besetzung>

Industrie- und Handelskammer zu Dortmund

E-Mail: info@dortmund.ihk.de
www.ihk.de/dortmund/menuue/bildung

Unternehmen.Bilden.Vielfalt (UBV)

E-Mail: info@ubv-dortmund.de
www.ubvdortmund.de

GrünBau Ausbildungscoaching

E-Mail: ausbildungscoaching@gruenbau-dortmund.de
<https://gruenbau-dortmund.de/angebote/querschnittsaufgaben/#ausbildungscoaching>

Deutscher Gewerkschaftsbund

DGB Bildungswerk Bund – Migration
E-Mail: migration@dgb-bildungswerk.de
www.dgb-bildungswerk.de/Migration

Beratungsstandort Faire Mobilität in Dortmund

- Arbeitnehmerfreizügigkeit
E-Mail: dortmund@faire-mobilitaet.de
www.faire-mobilitaet.de/beratung/deutschland

Gesundheit

Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge

E-Mail: psz@awo-dortmund.de
<https://awo-dortmund.de/kinder-jugend-und-familie/migration-teilhabe/psychosoziales-zentrum-fuer-fluechtlinge/>

Nützliche Adressen

Anschriften für Menschen mit Behinderungen

Arbeiterwohlfahrt - Beratungsstelle Lindenhorster
Straße 38
44147 Dortmund
E-Mail: info@awo-dortmund.de
<https://awo-dortmund.de/eingliederungshilfe/>

Caritasverband Dortmund
Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung
Wißstr. 32
44137 Dortmund
E-Mail: behindertenberatung@caritas-dortmund.de
www.caritas-dortmund.de/menschen-mit-beeintraechtigung
Onlineberatung: www.caritas.de/onlineberatung

CJD Dortmund – Berufsbildungswerk
Am Oespeler Dorney 41-65
44149 Dortmund
E-Mail: cjd.dortmund@cjd.de
www.cjd-dortmund.de

EUTB - Blinden- und Sehbehindertenverein
Westfalen e.V.
Märkische Str. 61-63
44141 Dortmund
E-Mail: eutb-dortmund@bsvw.de
www.bsvw.org/eutb-dortmund

Integrationsfachdienst Dortmund
Franziskanerstr. 3
44143 Dortmund
E-Mail: torsten.stern@ifd-westfalen.de www.caritas-www.caritas-dortmund.de/menschen-mit-beeintraechtigung/integrationsfachdienst
- Unterstützung beim Übergang in das Arbeitsleben
für Schüler*innen mit Behinderungen

Landschaftsverband Westfalen-Lippe
LWL Integrationsamt Westfalen
Gartenstr. 215/217
48147 Münster
E-Mail: inklusionsamt-arbeit@lwl.org
www.lwl-inklusionsamt-arbeit.de

Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung
Brüderweg 22-24
44135 Dortmund
E-Mail: inklusionsamt-arbeit@lwl.org
www.lebenshilfe-dortmund.de

MOBILE Selbstbestimmtes Leben Behinderter e.V.
EUTB Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung
Märkische Str. 239 a
44141 Dortmund
E-Mail: info@mobile-dortmund.de bzw.
info@eutb-dortmund.de
www.mobile-dortmund.de

PIKSL Labor Dortmund
Hilfe bei Erschließung der Digitalen Welt
Hohe Str. 69
44139 Dortmund
E-Mail: andrea.gerards@bethel.de
<https://piksl.net/standorte/dortmund/>

Stadt Dortmund - Menschen mit Behinderungen
Südwall 2-4
44135 Dortmund
E-Mail: bpn@stadtdo.de
www.dortmund.de/themen/inklusion-und-menschen-mit-behinderung/

Zentrum für Gehörlosenkultur e. V.
Hilfen für hörbehinderte Menschen
Huckarder Str. 2-8
44147 Dortmund
E-Mail: info@zfg-dortmund.de
www.zfg-dortmund.de
- Unterstützung gehörloser, schwerhöriger oder
ertaubter Menschen u.a. bei der Ausbildungs- und
Arbeitssuche

Assistierte Ausbildung Coaching & Nachhilfe während der Ausbildung

bb gesellschaft für beruf + bildung mbh
Viktoriastraße 32
44135 Dortmund
E-Mail: asaflex-dortmund@bb-gesellschaft.de
www.bb-gesellschaft.de

Bafög für Schüler/innen

Sozialamt – Ausbildungsförderung
Leopoldstr. 16 - 20
44147 Dortmund
E-Mail: bafog@stadtdo.de
www.bafog.de

Beratungsstellen

Beratungsnetzwerk Dortmund
Übergang Schule – Beruf
www.beratungsnetzwerk-dortmund.de

SKM Schuldnerberatung Dortmund e.V.
Propsteihof 10
44137 Dortmund
E-Mail: sb@skm-dortmund.de
www.ksd-dortmund.de/skm-dortmund/angebote/schuldnerberatung

Slado e. V. - c/o Sunrise
Jugendtreff & Beratung für Queers
Geschwister-Scholl-Str. 33-37
44135 Dortmund
E-Mail: info@sunrise-dortmund.de
www.sunrise-dortmund.de

Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen
Beratungsstelle Dortmund
Reinoldstr. 7-9
44135 Dortmund
www.verbraucherzentrale.nrw/beratungsstellen/dortmund

Berufsausbildungsbeihilfe (BAB)

Agentur für Arbeit Dortmund
Berufsausbildungsbeihilfe
Steinstr. 39
44147 Dortmund
www.arbeitsagentur.de/bildung/ausbildung/berufsausbildungsbeihilfe-bab
Antragsstellung nur online

Bildungsberatung

Dienstleistungszentrum Bildung
Fachbereich Schule
Königswall 25-27, 1. Etage
44137 Dortmund
E-Mail: dzb@dortmund.de
www.dortmund.de/rathaus/verwaltung/fachbereich-schule/dienstleistungszentrum-bildung/
- siehe auch www.zukunftsfinder.de

Familienkasse

Agentur für Arbeit Dortmund
Familienkasse NRW Ost
Märkische Str. 8-10
44135 Dortmund
www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder
- Wenn es ums Geld geht, ist ggf. auch die
Unterstützung des Jugendberufshauses sinnvoll:
www.jugendberufshaus-dortmund.de

Jugendberufshilfe

Jugendberufshilfe der Stadt Dortmund
Steinstr. 39
44147 Dortmund
www.dortmund.de/themen/kinder-jugendliche-und-familie/hilfe-und-beratung/jugendberufshilfe/

Kammern / Kreishandwerkerschaft

Handwerkskammer Dortmund
Ausbildungsberatung
Ardeystr. 93
44139 Dortmund
E-Mail: info@hwk-do.de
www.hwk-do.de/wege-in-die-ausbildung/

Industrie- und Handelskammer zu Dortmund
Ausbildungsberatung
Märkische Str. 120
44141 Dortmund
www.ihk.de/dortmund/menue/bildung/ausbildung/ausbildunguebersicht

Kreishandwerkerschaft Dortmund, Hagen und
Lünen
Lange Reihe 62
44143 Dortmund
E-Mail: info@kh-handwerk.de
www.handwerk-dortmund.de/ausbildung

Mädchen- und Frauenfragen

Kratzbürste: Mädchen- und Frauentreff
Hakenstr. 13
44139 Dortmund
E-Mail: info@psg-paderborn.de
www.pfadfinden-dortmund.de/html/psg.html

Stadtteil-Schule Dortmund e.V.
Kinder- & Jugendtreff
Oesterholzstr. 120
44145 Dortmund
E-Mail: verwaltung@stadtteil-schule.de
www.stadtteil-schule.de/fachbereiche/kinder-und-jugendtreffs/

Schule / Praktikum

Stadt Dortmund – Fachbereich Schule
Regionales Bildungsbüro
Königswall 25-27
44137 Dortmund
E-Mail: rb@stadt-do.de
www.dortmund.de/rbb

Projekt dortmundatwork.de
E-Mail: info@dortmundatwork.de
www.dortmundatwork.de

Volkshochschule

Volkshochschule Dortmund
Kampstr. 47
44137 Dortmund
E-Mail: vhs@dortmund.de
www.vhs.dortmund.de

Wohnheime

Jugendherberge Dortmund – Jugendgästehaus
Silberstr. 24-26
44137 Dortmund
E-Mail: jgh-dortmund@djh-wl.de
www.jugendherberge.de
- in Verbindung mit der Mitgliedschaft im Deutschen
Jugendherbergswerk

Handwerkskammer Dortmund
Internat Bildungszentrum Ardeystraße
Ardeystr. 93
44139 Dortmund
E-Mail: bz.ardeystrasse@hwk-do.de
www.hwk-do.de/unsere-bildungszentren-ihre-karriere/bildungszentrum-ardeystrasse/
- für Auszubildende in Handwerksberufen

Handwerkskammer Dortmund
Internat Bildungszentrum Hansemann
Barbarastr. 7
44357 Dortmund
E-Mail: bz.hansemann@hwk-do.de
www.hwk-do.de/handwerkskammer-dortmund/bildungszentrum-hansemann/
- für Auszubildende in Handwerksberufen

CJD Dortmund – Berufsbildungswerk
Am Oespeler Dorney 41-65
44149 Dortmund
E-Mail: Mechtild.Ronge@cjd.de
www.cjd-dortmund.de
- für Auszubildende in Maßnahmen/
Lehrgängen der Berufsberatung